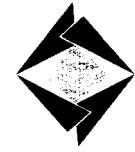


**البنك الأردني الكويتي**  
**JORDAN KUWAIT BANK**



الادارة العامة

الرقم : ف ٢٠١٩/٧١٩  
التاريخ : ٢٠١١/٧/٣١

١٤٢١  
١٤٢١

معالي الدكتور بسام الساكت الرازي  
الرئيس التنفيذي لميّة الأوراق المالية  
عمان  
دعا به تقدير ويطم لائحة

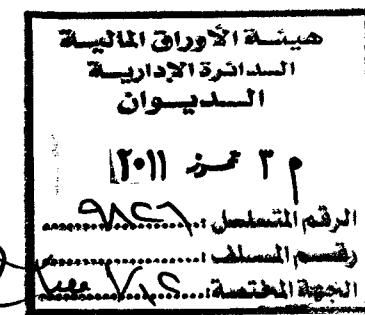
تحية طيبة وبعد ،

الموضوع : البيانات المالية للبنك الكويتي  
كما هي في ٢٠١١/٦/٣٠

نرفق لكم البيانات المالية المرحلية الموحدة للبنك الأردني الكويتي وتقرير  
مدقي الحسابات عن الفترة المالية المنتهية في ٢٠١١/٦/٣٠.

علماً بأن هذه البيانات في مراحل اعتمادها من البنك المركزي الأردني.

وتفضوا بقبول فائق الاحترام ،



عبد الكريم الكاظمي  
وزير المالية  
دكتور عاصم العبدالله  
رئيس مجلس الادارة

البنك الأردني الكويتي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١  
مع تقرير المراجعة

**البنك الأردني الكويتي**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان – المملكة الأردنية الهاشمية**

**جدول المحتويات**

**تقرير المراجعة**

**قائمة**

- ا قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز
- ب قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز
- ج قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد المرحلي الموجز
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة
- ه قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

**صفحة**

- ٢٦ - ١ إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

فلكمة

البنك الأردني الكويتي  
 شركة مساهمة عامة محدودة  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
 قائمة المركز المالي الموحد المرحل الموجز

الموارد	المراجح	بيان	البيان
نقد وارصدة لدى بنوك مركبة	٢٠١١ كافون الأول ٢٠١٠	٢٠١١ جزيران	(مراجع غير منقحة)
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	٢٢٦,٥٧٢,٣٢٨	٢٢٥,٥٥٥,٧٨٤	٤
ابداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	١٧٥,٠٧٦,٦٥٩	٢٧٢,٥٨٠,٩١٩	٥
تهيلات انتانية مباشرة بالصافي	٧,٠٦٠,٤٧٠	٤,٢٢٤,٤٧٠	٦
موجودات مالية للتجارة	١,١٧٠,٤٧٣,٣٩٥	١,١٩٩,٦٤٠,٦٠٦	٧
موجودات مالية متوفرة للبيع	٢,٣٧٤,٣٨٣	-	
موجودات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	٣٦٥,١٥٨,٦٣٩	-	٨
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قيمة الدخل	٤٣,٩٧٣,١٧١	-	٩
موجودات مالية بالكلفة المطافة	-	٨٧,٨٢٤,٦٣٥	١٠
ممتلكات وعائدات بالصافي	-	٢١,٦٣٥,٣٦٣	١١
موجودات غير ملحوظة بالصافي	-	٢٨٤,١٩٩,٦٨	١٢
موجودات ضريبية موحدة	١١,٦٨٤,٨٧٦	١١,٤٨١,٨٧٢	
موجودات أخرى	١,٦٧٧,٩٤٤	١,٧١٥,٠٧٢	
مجموع الموجودات	٢,١٦٥,٦٢٢	٢,٢٨٧,٥٩٨	
	٢٧,٢٤٨,٦٧٧	٤٢,٤٣٨,٥٨٤	١٣
	٢,٠٨٢,٩٦٥,٦٠	٢,١٦٣,٥٣٤,٥١١	

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :	ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
	ودائع عملاء
	تأمينات نقدية
	أموال مفترضة
	مخصصات متنوعة
	مخصص ضريبة الدخل
	مطلوبات ضريبية موحدة
	مطلوبات أخرى
	مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :

حقوق الملكية :	حقوق مساهمي البنك
	رأس المال المدفوع
	الاحتياطي القانوني
	الاحتياطي الاحتياطي
	احتياطي مخاطر مصرافية عامة
	احتياطي تقييم موجودات مالية - صافي بعد الضريبة
	التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي بعد الضريبة
	الأرباح مدرة
	الربح للقرنة
	مجموع حقوق مساهمي البنك
	حقوق غير المسيطرین
	مجموع حقوق الملكية
	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٣٣) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المختلطة الموجزة

وتقرا معها و مع تقرير المراجعة المرفق .

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

سليمان

قائمة (ب)

البنك الأردني الكويتي

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الموحد المرحل الموجز

(مراجع غير منقحة)

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٠	٢٠١١	إضاح	
دينار	دينار		
٥٩,٨٢٨,٥١٢	٦١,٢٣٨,٧٣٩	٢١	الفوائد الدائنة
١٨,٦٥٩,٣٢٢	١٦,٠٣٥,٤٢٠	٢٢	ينزل: الفوائد المدينة
٤١,١٦٩,١٨٠	٤٥,٢٠٣,٣١٩		صافي إيرادات الفوائد
٤,١٧١,٦٨٠	٤,٤٨٧,٤٨٠		صافي إيرادات العمولات
٤٥,٣٤٠,٨١٠	٤٩,٦٩٠,٧٩٩		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١,٢١٩,٩٢٣	١,٣٠٩,٧٧٣		أرباح عملات أجنبية
٥٠,٦٧٨	-		أرباح موجودات مالية للمتاجرة
١٢٣,٠٨٧	-		أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٢,٨٠١,٤٩٠	-		استرداد خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
-	٧٨٢,٠٥٠	١٢	صافي المسترد من خسائر تدني موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
-	(٣٠٤,٥٣٦)	٢٢	(خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	١,٤٥٧,١٩٣		توزيعات أرباح نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٣,٩٢٧,٤٨١	٣,٥٦٢,٢٢٣		إيرادات أخرى
٥٣,٤٦٣,٥٢٩	٥٦,٤٩٧,٥٠٢		اجمالي الدخل
٩,١٩٠,١٧٧	٩,٦٥١,٧١٣		نفقات الموظفين
١,٤٨٠,١١٥	١,٣٤٩,٣٣٧		استهلاكات وإطعامات
٢,٩٩٨,٣٢٢	٧,٤٥٢,٥١٢	٧	مخصص تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة
١,٤٤٠,١٦٧	٧٣٥,٢٣٦		مخصصات متعددة
٤,٥٠٦,٢٦٦	٥,٢٩٨,٨٦٨		مصالحيف أخرى
١٩,٥٧٩,٥٥٧	٢٤,٤٨٧,٦٦٦		اجمالي المسروقات
٣٣,٨٨٣,٩٧٢	٣٢,٠٠٩,٨٣٦		الربح للقرفة قبل الضريبة - قائمة (ه)
(١٠,٤٢٥,٢١٤)	(٨,٦٢٧,٥٠٥)	١٧	ينزل: ضريبة الدخل للقرفة
٢٣,٤٥٨,٧٥٨	٢٣,٣٨٢,٣٢١		الربح للقرفة - قائمة (ج) و (د)
 <u>بعود العز</u>			
٢٣,٣٠١,٥٦٣	٢٣,٤٢٨,٢٦٧		مساهمي البنك
١٥٧,١٩٥	(٤٥,٩٣٦)		حقوق غير المسيطرین

حصة السهم من الربح للقرفة الماد تساهمي البنك

اساسي و مختلط

رئيس مجلس الادارة

سليمان

الدائنون العام

تنشر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٣٣) جزءاً من هذه التقويم المالية المرجحة لمراجعة المرجحة وتنشر معها رسمياً مع تقرير المراجعة المرفقة.

قائمة (ج)

البنك الأردني الكويتي

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد المرحلي الموجز

(مراجع غير مدقق)

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٢٣,٤٥٨,٧٥٨	٢٢,٣٨٢,٣٣١
(١,٦٨٠,٧٧١)	-
٢,٨٠١,٤٩٠	-
-	١٤٢,٨٦٦
<u>٢٤,٥٧٩,٤٧٧</u>	<u>٢٣,٥٢٥,١٩٧</u>

الربح للفترة - قائمة (ب)

بندو الدخل الشامل الآخر :

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع

استرداد خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع محول

لقائمة الدخل

صافي التغير في إحتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة

إجمالي الدخل الشامل الآخر للفترة - قائمة (د)

إجمالي الدخل الشامل الآخر للفترة العائد إلى :

٢٤,٤٢٢,٢٨٢	٢٣,٥٧٥,٦٤١	مساهمي البنك
<u>١٥٧,١٩٥</u>	<u>(٥٠,٤٤٤)</u>	حقوق غير المسيطرین
<u>٢٤,٥٧٩,٤٧٧</u>	<u>٢٣,٥٢٥,١٩٧</u>	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٣٣) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
ونقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .



قائمة (هـ)

البنك الأردني الكويتي  
 (شركة معاونة عامة محدودة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير منقحة)

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
	٢٠١٠	٢٠١١
	إيجاب	
	دينار	دينار
	٢٣,٨٨٢,٩٧٢	٢٢,٠٠٩,٨٣٦
١,٤٨٠,٦١٥	١,٣٤٩,٣٣٧	
٢,٩٩٨,٣٢٢	٧,٤٥٢,٥١٢	
١,٣٧٤,١٦٧	٧,٥,٢٣٦	
٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	
١,٤٦٣	(٢,٢٩٥)	
-	٢٨٩,٥٩	
(٥٠,٦٧٨)	-	
١,١٥١,٦٦٥	-	
-	٦٥٣,٨٠١	
(٢,٨٠١,٤٩٠)	(٧٨٢,٥٠٥)	
<b>٢,٢٦١,١٥٥</b>	<b>٢٠١,٢٢٤</b>	
<b>٤٠,٣٢٩,٢٠١</b>	<b>٤٢,٠٠٧,١١٠</b>	

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :  
 الربع للفترة قبل الضريبة - قائمة (ب)

تعديلات :

استهلاكات واطفاءات

مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية المباشرة

مخصص تعويض نهاية الخدمة

مخصص قضايا مقامة على البنك

(إيجاب) خسائر بيع ممتلكات ومعدات

خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

(إيجاب) موجودات مالية للمتاجر

خسائر بيع موجودات مالية متوفرة للبيع

خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

(استرداد) خسائر تدبي موجودات مالية بالكلفة المطلقة

(استرداد) خسائر تدبي موجودات مالية متوفرة للبيع

تأثير التغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

الربح قبل التغير في الموجودات والمطلوبات

التغير في الموجودات والمطلوبات :

(الزيادة) في نقد وارصدة لدى بنوك مرکزية مستحقة مدة تزيد عن ثلاثة أشهر

النقص (الزيادة) في الإرصدة والإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية

(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة

النقص (الزيادة) في موجودات مالية للمتاجر

(الزيادة) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى

الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية مستحقة خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر

الزيادة (النقص) في ودائع العملاء

(النقص) الزيادة في تامينات نقدية

(النقص) في أموال مقرضة

(النقص) في مخصصات متعددة

الزيادة (النقص) في مطلوبات أخرى

صلفي التدفقات النقدية من (الاستخدامات في) عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة

ضريبة الدخل المدفوعة

صلفي التدفقات من (الاستخدامات في) عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

النقص في موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

(الزيادة) في موجودات مالية بالكلفة المطلقة

(الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

النقص (الزيادة) في موجودات مالية متوفرة للبيع

(الزيادة) في ممتلكات ومعدات موجودات غير الملموسة

صلفي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :

(النقص) في حقوق غير المسيطرین

إيجاب موزعة على المساهمين

صلفي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

صلفي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

٥٢,٩٣٠,٨٢٩	٤٣,٩٧٣,١٧١
-	(٢٨٣,٤١٧,٥٥٨)
-	(٢٢,٣١٥,٣١٥)
(١,٤٧٨,٧٠٤)	٣٦٥,١٥٨,٦٣٩
(١,١٧١,٢٠٧)	(١,١٨١,٢١٦)
<b>٥٠,٢٨٠,٩١٨</b>	<b>٩٧,٢١٧,٧٢١</b>

(٢٥٩,٥٥)	(٤٣٦,٩٤٣)
(١٤,٥٤٤,١٣٥)	(١٩,١١٩,٥١٩)
(١٤,٨٠٣,٦٤٠)	(١٩,٥٥٦,٤٦٢)
(٢,٢٦١,١٥٥)	(٣٠,١,٢٢٤)
(١٣٢,٤٥٨,٤٤٢)	١٠١,٧١٩,١٧١
٢٣٠,٢١٦,٢٠٧	٢٠٦,٤١,٩٤٤
<b>٩٧,٧٥٧,٧٦٥</b>	<b>٣٠٧,٧٦١,١١٥</b>

**البنك الأردني الكويتي**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة**  
**(مراجعة غير منقحة)**

**١ - عـلـام**

- ان البنك الأردني الكويتي شركة مساهمة عامة محدودة أردنية تأسست تحت رقم (١٠٨) بتاريخ ٢٥ تشرين الأول ١٩٧٦ بموجب قانون الشركات رقم (١٣) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان في منطقة العبطي ، شارع أمينة بن عبد شمس هاتف (٥٦٢٩٤٠٠) ٩٧٧٦ عمان ١١٩٩١ ص.ب. ٩٦٢ + .

- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرافية والمالية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعدها واحد وخمسون فرعاً وخارجها وعدها ثلاثة والشركات التابعة له وعددها شركتين.

- ان البنك الأردني الكويتي هو شركة مساهمة عامة محدودة مدرجة اسهمه في سوق عمان المالي .

- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٠١١/٤) المنعقدة بتاريخ ١٢ تموز ٢٠١١ .

**٢ - أسس اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة**

- تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية الموجزة) ، ووفقاً للقوانين والتعليمات المحلية النافذة.

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بمستثناء الموجودات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

- ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ . كما ان نتائج أعمال السنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ لا تمثل بالضرورة مؤشرات على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ ، ولم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ والتي يتم إجراوها في نهاية السنة المالية .

إن السياسات المحاسبية المتّبعة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ بحسب إنشاء أثر تطبيق ما يلي :

**المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الإلتوات المالية" الصادر بتشرين الثاني ٢٠٠٩ والمعدل بتشرين الأول ٢٠١٠**

قام البنك والشركات التابعة له بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) في إعداد القوائم المالية الموحدة كما في أول كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية ووفقاً للاحكم الانتقالية للمعيار ، وعليه لم يتم تعديل أرقام المقارنه للفترة السابقة، حيث يسمح المعيار بذلك وإنما تم إعادة تصنيف الاستثمارات وتعديل الأرصدة الافتتاحية لبنود الأرباح الشهورة والتغير المترافق في القيمة العادلة و المطلوبات الضريبية المؤجلة و حقوق غير المسيطرین كما في أول كانون الثاني ٢٠١١.

ان تفاصيل اثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مدرجة في الإيضاح رقم (٣٣) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة والمتّبعة خلال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ :

**١ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة**

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تمثل بالذعنات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .

يتم اثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافة إليها مصاريف الاقتضاء، وتطأ العلامة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة العادلة ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وتنزيل أيه مخصصات ناتجة عن التدفني في قيمتها يؤدي إلى عدم امكانية استرداد الاصل او جزء منه، ويتم قيد اي تدفني في قيمتها في قائمة الدخل.

يمثل مبلغ التدفني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المتّبعة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

**ب - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل**

تمثل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الاستثمارات في الاسهم و السندات التي يكون الهدف من الاحتفاظ بها هو تحقيق الربح من تقلبات الاسعار السوقية قصيرة الاجل او هامش ارباح عمليات المتاجرة.

يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتضاء على قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات او جزء منها يتم قيد الأرباح او الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل.

يتم قيد الارباح الموزعة او الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.

**ج - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل**  
- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بفرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

يتم اثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء وبعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير التقنية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباعدة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل.

- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.

- يتم قيد الأرباح الموزعة في قائمة الدخل.

**معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) الإصلاحات عن جهات ذات علاقة - (معدل)**  
- يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التفاوت في عملية التطبيق.

- لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

**معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية - عرض وتصنيف حقوق الإصدار - (معدل)**  
- تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الإصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفترة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد.

- لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

#### **أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة**

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتسييرية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من إنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتنطبق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك %	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ الملك
الشركة المتحدة للاستثمارات المالية	٨,٠٠٠,٠٠٠	٥٠/٠٢	وساطة مالية	عمان	٢٠٠٢
شركة إجارة للتأجير التمويلي	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	٢٠١١

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

- تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوک من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

### ٣ - استخدام التقديرات

تقوم الادارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اتجهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية الموحدة المرحلي الموجزة ومن اهمها الفرضيات التالية:

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل المستشار القانوني للبنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية و الديون اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشديداً بما يتواافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغایات احتساب التدنى ، ويعاد النظر في ذلك التدنى بشكل دوري .

- تقوم الادارة باعادة تقييم الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغایات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لذاك الاصول وتقييمات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدنى في قائمة الدخل الموحد .

تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اية تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد .

مخصص ضريبة الدخل : يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للانظمة والقوانين والمعايير الدولية للتقارير المالية ويتم احتساب و قيد مخصص الضريبة اللازم .

مستويات القيمة العادلة: يتطلب المعيار تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجبه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة يعني تقدير ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

#### ٤ - نقد وارصدة لدى بنوك مركبة

- بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٦٠,٠٨٦,٤٦٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٦٨,٣٢٦,٧٩٩ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ .

- بإستثناء الارصدة مقيدة السحب وفقاً لمتطلبات الاحتياطي النقدي ، لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ و ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ .

- لا يوجد شهادات ايداع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ و ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ .

#### ٥ - ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفة

- بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفة التي لا تتطلب فوائد مبلغ ٣٣,٠٨٧,٠٧٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ ، مقابل ١١,٦٠٧,٨٨١ دينار كما ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ .

- بلغت الارصدة مقيدة السحب مبلغ ١,٣٢٢,٢٨٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ١,٢٨٦,٨٣٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

#### ٦ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفة

- لا يوجد ايداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ و ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ .

- بلغت الإيداعات مقيدة السحب مبلغ ١٢,٧٢٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ و ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ .

#### ٧ - تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

٢١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
٣,٥٣,٦٨٨	٥,٢٥١,٩١٢
٢٧,٤٠٢,٣٨٤	٣١,٧٦٥,٢٨٧
٣,٧٧٤,٦٦٨	٤,٢٦٢,١٥٧
١٦٩,٧١٤,١٧٥	١٥٨,٣٦٢,٥٤٨
٨٤,٠٣٣,٢٩٨	١٢٢,٥٤٧,٣٧٠
٧٦٤,٦٢٢,٠٢٧	٧٧٠,٢١٤,٣١٦
١١,٨٦٧,٠٩٧	١١,٣٩٩,٨٢٨
٢٤,٣٨٩,٩٥٤	٢٤,٧٩٨,٥٥٥
١٢٧,٢٣١,٥٩١	١٢٥,٤٦١,٥٢٠
١,٢١٦,٥٣٨,٨٨٢	١,٢٥٤,٠٦٢,٤٩٣
(٤٢,٨٨٣,٢٢١)	(٥٠,٣٣٥,٧٣٣)
(٣,١٨٢,٢٦٦)	(٤,٠٨٧,١٥٤)
١,١٧٠,٤٧٣,٣٩٥	١,١٩٩,٦٤٠,٦٠٦

الأفراد (التجزئة) :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمباليات \*

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات :

الكرى

حسابات جارية مدينة

قروض وكمباليات \*

صغريرة ومتوسطة

حسابات جارية مدينة

قروض وكمباليات \*

الحكومة والقطاع العام

المجموع

ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة

الفوائد المعلقة

صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقوضة مقدماً البالغة ٦٧٠,٤٥٠ دينار كمافي ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٩٦٥,٩٨٨ دينار كمافي ٢٠١٠ كانون الاول .٢١

- بلغت التسهيلات الإنتمانية غير العاملة ٧٥٧,٧٨٠ دينار أي ما نسبته ٥/٢ % من رصيد التسهيلات الإنتمانية المباشرة كمافي ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ١٠٠,٦٧٨ دينار أي ما نسبته ٣/٥ % من رصيد التسهيلات الإنتمانية المباشرة كمافي ٣١ كانون الاول .٢٠١٠

- بلغت التسهيلات الإنتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٦٣٠,٦٩٣ دينار أي ما نسبته ٤/٩ % من رصيد التسهيلات الإنتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كمافي ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٣٩,٤٥٠ دينار أي ما نسبته ٣/٣ % من رصيد التسهيلات الإنتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كمافي ٣١ كانون الاول .٢٠١٠

- بلغت التسهيلات الإنتمانية المنوحة للحكومة الأردنية وبكلاتها ٧,٩٤١,١٧٦ دينار أي ما نسبته ٦/٦ % من صافي التسهيلات الإنتمانية المباشرة كمافي ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٨,٨٢٤,٥٤١ دينار أي ما نسبته ٧/٥ % من صافي التسهيلات الإنتمانية المباشرة كمافي ٣١ كانون الاول .٢٠١٠

#### مخصص تدبيه تسهيلات الإنتمانية مباشرة

فيما يلي الحركة الحاصلة على مخصص تدبيه تسهيلات الإنتمانية مباشرة :

المجموع		الشركات				٢٠١١ حزيران
الحكومة	والقطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	الافراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٢,٨٨٣,٢٢١	-	٨٤٤,٢٧٢	٤٠,٨٢٤,٢٦٢	٥٦٧,٩٨٣	٦٤٦,٧٠٤	الرصيد بداية الفترة
١٠,٦٧٩,٥٦٦	-	١٨٣,١٥٢	٩,٨٧٦,١٠٧	١٢٨,٣١٢	٤٩١,٩٩٥	المقطوع من الإيرادات خلال الفترة
(٣,٢٢٧,٠٥٤)	-	(٢٥٦,٦٤٧)	(٢,٥٦٤,٩٨٨)	(١٥٣,٩٢٧)	(٢٥١,٤٩٢)	الوفر في مخصص خلال الفترة
٥٠,٣٢٥,٧٣٣	-	٧٧٠,٧٧٧	٤٨,١٣٥,٣٨١	٥٤٢,٣٦٨	٨٨٧,٢٠٧	الرصيد نهاية الفترة

المجموع		الشركات				٢٠١٠ كانون الاول
الحكومة	والقطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	الافراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٨,٩٤٦,٣٤٣	-	٨١١,٥٧٣	٣٢,١٢٣,٥١٩	٥,٤٨٣,٦٨٢	٥١٧,٥٦٩	الرصيد بداية السنة
١٦,٢٢٠,٠١٥	-	٥٥٩,٥٠٠	١٤,٦٩٤,٢٧٢	٤٨٦,٤٣٧	٤٧٩,٨٠٦	المقطوع من الإيرادات خلال السنة
(١٢,٠٥٠,٤٠٣)	-	(٤٦٩,٣٤١)	(٦,٠٠٣,٥٢٩)	(٥,٤٠٢,١٣٦)	(١٧٥,٣٩٧)	الوفر في مخصص خلال السنة
(٢٣٢,٧٣٤)	-	(٥٧,٤٩٠)	-	-	(١٧٥,٢٧٤)	المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)
٤٢,٨٨٣,٢٢١	-	٨٤٤,٢٧٢	٤٠,٨٢٤,٢٦٢	٥٦٧,٩٨٣	٦٤٦,٧٠٤	الرصيد نهاية السنة

- تم الإفصاح أعلاه عن إجمالي المخصصات المعدة إزاء الديون المحاسبة على أساس العمل واحد .

- بلغ مجموع المخصصات التي انتقت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى ٣,٢٢٥,٦٢٣ دينار كمافي ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ١٢,٠٣٨,٨٩١ دينار كمافي ٣١ كانون الاول .٢٠١٠

- بلغ مخصص تدبيه تسهيلات الإنتمانية غير العاملة على أساس العمل واحد ٣١,٢٠٦,٠٥٢ دينار كمافي ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٢١,٧٥٧,٨٦١ دينار كمافي ٣١ كانون الاول .٢٠١٠

- بلغ مخصص تدبيه تسهيلات الإنتمانية تحت المراقبة على أساس العمل واحد ١٩,١٢٩,٦٨١ دينار كمافي ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٢١,١٢٥,٣٦٠ دينار كمافي ٣١ كانون الاول .٢٠١٠

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

الشركات						٣٠ حزيران ٢٠١١
الاجمالي	الحكومة والقطاع العام	الصغرى والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	الافراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣,١٨٤,٢٦٦	-	١٥٠,٥٦٣	٢,٧٨٨,٧١١	٢٢٢,١٩٢	٢٠,٨٠٠	الرصيد في بداية الفترة
٩٧٦,٠٤٣	-	٢١,١٠٩	٨٢٤,٠٨٧	١١٦,٥٧٨	١٤,٢٦٩	يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة
(٥٩,٥٨٠)	-	(٣٨,٦١٧)	-	(١٢,٥٠٧)	(٨,٤٥٦)	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
(١١,٥٧٥)	-	(٢,٢١٦)	-	(٩,٠٧٠)	(٢٨٩)	الفوائد المعلقة التي تم شطبها
٤,٠٨٧,١٥٤	-	١٣٠,٨٣٩	٣,٦١٢,٧٩٨	٣١٢,١٩٣	٢٦,٣٢٤	الرصيد في نهاية الفترة

الشركات						٣١ كانون الاول ٢٠١٠
الاجمالي	الحكومة والقطاع العام	الصغرى والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	الافراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٦٠٤,٤٨٨	-	١٤٥,٧٧٤	١,٧٤٠,٥٩٠	٦٩٣,٧١٤	٢٤,٤١٠	الرصيد في بداية السنة
٢,٧٤٦,٩٨٨	-	٨٢,١٤٠	٢,٢٠١,٩١١	٤٢٨,٣٢٩	٣٤,٦٠٨	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(٢,١١٦,٣٧٨)	-	(٥٢,٧١٣)	(١,١٤٤,٧٩٣)	(٨٩٨,٤١٩)	(٢٠,٤٥٣)	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
(٥٢,٨٣٢)	-	(٢٤,٦٢٨)	(٨,٩٩٧)	(١,٤٣٢)	(١٧,٧٦٥)	الفوائد المعلقة التي تم شطبها
٣,١٨٤,٢٦٦	-	١٥٠,٥٦٣	٢,٧٨٨,٧١١	٢٢٢,١٩٢	٢٠,٨٠٠	الرصيد في نهاية السنة

توزيع التسويقات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلى:

٣١ كانون الاول ٢٠١٠				٣٠ حزيران ٢٠١١				٣٠ حزيران ٢٠١١
	٢٠١٠	٢٠١١	خارج المملكة	داخل المملكة	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
مالى	٨٦,٢٣٩,٨٥٨	٧٦,٧٥٣,٤٧٥	١٠,٥٥٥,٨٤٢	٦٦,١٩٧,٦٣٣				
مصناعة	١٧٧,٧٧٩,٦٤٢	٢٢١,٧٨٦,٩٠٤	١٨,٦٨٨,٨٤٤	٢١٣,٠٩٨,٦٠				
تجارة	٣٣٨,٢٣٨,٠٢٣	٣٢٣,٧٥٢,٧٧٨	٣٤,٥٨٢,٢٥٠	٢٩٢,١٧٠,٤٧٨				
عقارات	١٦٩,٧١٤,١٧٥	١٥٨,٣٦٢,٥٤٨	٢,٩٦٧,٤٣٤	١٥٥,٣٩٥,١١٤				
خدمات	١٧٩,٩٠١,٢١٣	٢٢٠,٣٧٦,٣٥١	٧٨,٣٤١,٩٢٤	١٥٢,٠٣٤,٤٢٧				
زراعة	٧,٢٨٩,٥٢٦	٦,٧٣٢,٢٥٩	-	٦,٧٣٢,٢٥٩				
اسهم	٦٣,٨٨١,٨٨٦	٦١,٦٤٨,٣٥٧	٧١٤,٢٠٢	٦٠,٩٣٤,١٥٥				
أفراد	٦٦,٢٦٢,٩٥٨	٣٦,١٨٨,٣٥١	٣٢٣,٧٠٩	٣٥,٨٥٤,٦٤٢				
حكومة وقطاع عام	١٢٧,٢٣١,٥٩١	١٢٥,٤٦١,٥٢٠	-	١٢٥,٤٦١,٥٢٠				
المجموع	١,٢١٦,٥٣٨,٨٨٢	١,٢٥٤,٠٦٣,٤٩٣	١٤٦,١٨٤,٢٠٥	١,١٠٧,٨٧٩,٢٨٨				

٨ - موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار

موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية :

٢٥٣,٣٦٦,٤١٢	-
٣٥,١٠٠,٢٦١	-
<u>١٧,٧٧٩,٠٥٢</u>	-
<u>٣٠٦,٢٤٥,٧٢٥</u>	-

موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية :

سندات مالية حكومية وبكتلتها  
سندات واسناد قروض شركات  
أسهم شركات

مجموع موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية \*

موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية :

١٥,٣٢٠,٠٠٠	-
١٥,٧٩١,٤٠٠	-
٧,٢٠٠,٠٠٠	-
<u>٢٠,٦٠١,٥١٤</u>	-
<u>٥٨,٩١٢,٩١٤</u>	-
<u>٣٦٥,١٥٨,٦٣٩</u>	-

مجموع موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية \*

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

تحليل السندات والانونات :

٢٨٨,٠١٤,٠١٩	-
<u>٣٨,٧٦٤,٠٥٤</u>	-
<u>٣٢٦,٧٧٨,٠٧٣</u>	-

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

المجموع

- هناك موجودات مالية متوفرة للبيع تظهر بالكلفة المطهأ حيث يتغير عملياً قيمها العدالة لها بشكل يعتمد عليه تبلغ قيمتها ٥٨,٩١٢,٩١٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ .

\* تم اعادة تصنيفها وفقاً للمعيار الدولي للتقرير المالي رقم (٩) منذ اول كانون الثاني ٢٠١١ - ايضاح (٣٣) .

**٩ - موجودات مالية محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق**  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	دينار
١٢,٩٥,٧٢٨	-	
<b>١٢,٩٥,٧٢٨</b>	<b>-</b>	
٣٠,٨٧٧,٢٢٤	-	
١,٠٠٠,٢١٩	-	
<b>٣١,٨٧٧,٤٤٣</b>	<b>-</b>	
٤٣,٩٧٣,١٧١	-	
<b>٤٣,٩٧٣,١٧١</b>	<b>-</b>	
٣٤,٥٧٤,٦٦٦	-	
٩,٣٩٨,٩٥٥	-	
<b>٤٣,٩٧٣,١٧١</b>	<b>-</b>	

موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية :

سندات واماناد قرض شركات

\* مجموع موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية \*

موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سوقية :

أذونات خزينة حكومية

سندات واماناد قرض شركات

\* مجموع موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سوقية \*

مجموع موجودات مالية محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

صافي الموجودات المالية المحفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

**تحليل السندات والآذونات :**

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

**المجموع**

\* تم إعادة تصنيفها وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) منذ أول كانون الثاني ٢٠١١ - ليصبح (٣٣) .

- تستحق السندات المحفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق على عدة نفعات بحيث يستحق آخرها بتاريخ ١٣ تشرين الأول ٢٠١٦ .

**١٠ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	دينار
-	١٣,١٥٣,٨٧١	
-	٧٢,٨١٤,٣٦٤	
-	١,٨٥٦,٤٠٠	
<b>-</b>	<b>٨٧,٨٢٤,٦٢٥</b>	
-	٣٥,٨٣٩,٧٦٠	
-	٣٦,٩٧٤,٦٠٤	
<b>-</b>	<b>٧٢,٨١٤,٣٦٤</b>	

أسهم مردّجة في أسواق نشطة

سندات مالية

أسهم غير مردّجة

مجموع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

**تحليل السندات المالية :**

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

**المجموع**

**١١ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	دينار
-	٦,٠٤٧,٦١٩	
-	١٥,٥٨٧,٧٤٤	
<b>-</b>	<b>٢١,٦٣٥,٣٦٣</b>	

أسهم مردّجة في أسواق نشطة

أسهم غير مردّجة

١٢ - موجودات مالية بالتكلفة المطفلة  
ان تناصيل هذا البند هي كما يلى :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	
-	٢٦٠,٨٨٣,٧٨٤	ممتلكات وأذونات خزينة
-	٢٢,٦٠١,٢٢٤	أسناد قروض شركات
-	(٢٨٥,٤٠٠)	بيانل: خسائر تدني موجودات مالية *
-	٢٨٤,١٩٩,٦٠٨	ذلك الاستشارات .

\* صافي بعد استرداد خسائر تدني اخذت سبقاً لهذه الموجودات بمبلغ دينار ٧٨٢,٠٥٠ دينار نتيجة تحسن القيمة العادلة لذاك الاستشارات .

١٣ - موجودات أخرى  
ان تناصيل هذا البند هي كما يلى :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	
٩,١٩٩,١٧٧	١٠,٠٥٢,٥٨٢	فوائد وإيرادات برسم القبض
٨٤١,٨٨٤	٧,٨٩٩,٨٩٤	مصرفوفات مدفوعة مقدماً
٦,٩٣٦,٣٧٢	٦,٩٢٩,٩٧٥	صافي موجودات التي ملكيتها البنك وفام لديون مستحقة *
-	١٥,٠٠٠,٠٠٠	موجودات مالية مقيد التصرف بها مقابل خيار إعادة شراء **
٥٢,٤٢٦	١٢٨,٤٠٩	موجودات / أرباح مشتقات مالية غير متتحققة
١٧,٤٩٢,٧٥١	٥,٨٥٣,١٩٨	شبكات مقاصة
١٧٩,٤٥٦	١٧٥,٧١٢	مدينون
٢,٦٣٦,٢٠١	١,٤٧٨,٨١٤	أخرى
٣٧,٧٤٨,٢٧٧	٤٢,٤٣٨,٥٨٤	المجموع

\* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من العقارات التي كانت ملكيتها للبنك خلال فترة الصياغة ستين من تاريخ تملكتها ، والبنك المركزي في حالات استثنائية أن يحدد هذه المدة لستين متلين كحد أقصى.

\*\* يمثل هذا البند قيمة موجودات مالية مقيد التصرف بها مقابل حق إعادة شراء في شركة كهرباء المملكة التي تم تملك ١٩ % من أسهمها لقاء تسديد جزئي للتسهيلات الائتمانية الممنوحة لعملين من البنك.

بلغت قيمة تلك الموجودات ٧,٥٧٣,٦٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ والتي ظهرت ضمن موجودات مالية متوفرة للبيع كما في ذلك التاريخ والتي تم تضمينها ضمن الموجودات الأخرى نتيجة لتطبيق معيار التقرير المالي التولي رقم (٩) اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١١.

هذا وقد تم خلال النصف الأول من العام ٢٠١١ توقيع ملحق تعديل للاتفاقية حيث تم تمديد الفترة التي يحق فيها للصلام ممارسة حق إعادة الشراء لمدة ١٢ شهراً وتم زيادة مبلغ الموجودات لتصبح ١٥ مليون دينار وعلى أن تستقل نتيجة تلك الزيادة في تخفيض المديونية القائمة، فيما يلي بيان لأهم بنود الاتفاقية:

أ - إن آية توزيعات أرباح ندية أو أسمهم منحة أو أسمهم بسعر الخصم منذ تاريخ نقل ملكية الأسهم إلى البنك وحتى إعادة الشراء يجب أن تتحول إلى البنك الذي له الحق في إجراء المقلسة بين الأرباح وأية مستحقات مترتبة على الصلاة ويتعدد البنك بتحويل توزيعات الأرباح التي تتحسن للأسماء المساعدة إلى حساب الشركة واستغلال المبالغ في إطفاء جزء من قيمة الشراء خصماً من الشحن الإجمالي أو سداداً لجزء من المديونية.

ب - يلتزم البائع خلال فترة حق الشراء أعلاه بدفع فائدة مقدارها ١٠ % في السنة عن الثمن الإجمالي المدفوع من قبل البنك.

هذا وقد تم بإجراء دراسة لعدالة قيمة الموجودات المالية خلال العام ٢٠١١ من قبل طرف مستقل أظهرت أن قيمة تلك الموجودات ما بين ١٤/٧ مليون دينار و ١٧/٦ مليون دينار أي بمتوسط سعر ١٦/٢ مليون دينار .

١٤ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

٢٠١١ حزيران

٣٠ حزيران

النوع	المجموع	الحكومة والقطاع العام	صغيرة ومتوسطة	كبيرة	أفراد	شركات
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
حسابات جارية وتحت الطلب						
ودائع التوفير						
ودائع لأجل وخاضعة لاشعار						
شهادات ايداع						
المجموع						
	٥,٦٩٦,٦٥٩	-	-	-	٥,٦٩٦,٦٥٩	
	١,٣١٦,٨٨٧,١٦٤	١٠١,٠١٩,٦١٧	٣٥٣,٢٤٣,٨١٤	٩٢,٣٩٩,٧١٦	٧٧٠,٢٢٤,٠١٧	

٢٠١٠ كانون الاول

٣١ كانون

النوع	المجموع	الحكومة والقطاع العام	صغيرة ومتوسطة	كبيرة	أفراد	شركات
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
حسابات جارية وتحت الطلب						
ودائع التوفير						
ودائع لأجل وخاضعة لاشعار						
شهادات ايداع						
المجموع						
	٤,٢٦٨,٩٨٦	-	-	-	٤,٢٦٨,٩٨٦	
	١,٣٠٤,٩١٤,٥٢٣	٨٣,٣٤٤,٠٦٠	٣٤١,٧٨٣,١١٣	١٠٢,٧١٣,٩٤٣	٧٧٧,٠٧٣,٤٠٧	

- بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام داخل المملكة ١٠١,٠١٩,٦١٧ دينار أي ما نسبته ٧٧٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٢٠١٠ ٨٣,٣٤٤,٠٦٠ دينار أي ما نسبته ٦/٤٪ كافى ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ .

- بلغت الودائع التي لا تتضمن فوائد ٣١٨,٤٥٠,٣١٤ دينار أي ما نسبته ٢٤/٢٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ٢٠١٠ ٣٢٨,١١٠,٨١٦ دينار أي ما نسبته ٢٥/١٪ كافى ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ .

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة بالسحب) ٧,٢٠٢,٨٦٧ دينار أي ما نسبته ٠/٥٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ١٧,١٣٣,٦٦١ دينار أي ما نسبته ١/٣٪ كافى ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ .

- بلغت الودائع الجامدة ٢٢,٢٥٦,٩٦٨ دينار كافى ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ١٤,٩٤٦,٩٠٢ دينار كافى ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ .

١٥ - أموال مقرضة

ان تفاصيل هذا البند هي كالتالي:

عدد الأقساط		نوربة استحقاق	البنك المتبقي	المبلغ	الدبي	في الكرونة	المبلغ	في الدينار	نوربة استحقاق	نوربة الأقساط
سداد الأقساط	%									
٤/٦		تجهيز سندات عقارية	تجهيز سندات عقارية	١٣٩,٥٤١	١٣٩,٥٤١	١٣٩,٥٤١	١٣٩,٥٤١	١٣٩,٥٤١	٢٠١٠ كانون الأول	٣٠ حزيران
		تتحدد في نهاية كل فترة فائدة	تتحدد في نهاية كل فترة فائدة	١٣٩,٥٤١	١٣٩,٥٤١	١٣٩,٥٤١	١٣٩,٥٤١	١٣٩,٥٤١	الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري	الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
		المجموع	المجموع							

- تمثل الأموال المقرضة من المؤسسات المحلية مبالغ مقرضة من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري بقيمة ١٥١,٤٠٥ دينار وقد تم إعادة تمويل قروض سكنية بمعدل اسعار فائدة تبلغ حوالي ٩٪.

#### ١٦ - مخصصات متعددة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
٧,٠٧٦,٢٧٣	٧,٤٨٢,٣٨٢
٢٨٥,١٦١	٣٠٦,٨٩٢
<b>٧,٣٦١,٤٣٤</b>	<b>٧,٧٨٩,٢٧٤</b>

مخصص تعويض نهاية الخدمة

مخصص التضيaya المقاومة ضد البنك

#### ١٧ - ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
١٦,٧٣٤,٥٨٩	١٦,٥٢٥,٢٦٦
١٥,٣١٠,٥٥٠	٨,٧٤٩,٤٧٩
(١,٨٣٣,٧٦٨)	(٧٥٠,٣٨١)
<b>(١٣,٦٨٥,٦٥)</b>	<b>(١٥,٥٣٤,١٩٣)</b>
<b>١٦,٥٢٥,٢٦٦</b>	<b>٨,٩٩٠,١٧١</b>

الرصيد بداية الفترة / السنة

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة / السنة

دفعات بالحساب

ضريبة الدخل المدفوعة خلال الفترة / السنة

رصيد نهاية الفترة / السنة

يتكون مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل ما يلي :

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٤,٠٢٩,٧٩٠	٨,٧٤٩,٤٧٩
٦,٣٩٥,٤٤٤	(١٢١,٩٧٤)
<b>١٠,٤٢٥,٢١٤</b>	<b>٨,٦٢٧,٥٠٥</b>

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة

أثر الموجودات الضريبية المؤجلة للفترة

ب - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٣٣,٨٨٣,٩٧٢	٣٢,٠٠٩,٨٣٦
٢,٤٣٠,٠٤٢	٢,٢٠٩,٥٣٣
(٩,٦٨٢,٥٩)	(٢,٠٥٤,٢٠٢)
<b>٢٦,٦٣١,٥٠٥</b>	<b>٣٢,١٦٤,٦٦٧</b>
٪٣٠	٪٢٧

الربح المحاسبي - قائمة (ب)

مصروفات غير مقبولة ضريبيا

أرباح غير خاضعة للضريبة

الربح الضريبي

نسبة ضريبة الدخل الفعلية

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية لفروع البنك في المملكة الاردنية الهاشمية ٣٠٪ اما في البلدان التي يوجد للبنك فيها استشارات وفروع خارجية فتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية من ١٦-١٠٪ ، كما تبلغ نسبة الضريبة على الشركة التابعة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية ٢٤٪.

- تم تقديم كشوفات التقرير الذاتي ودفع الضريبة المستحقة لفروع البنك في المملكة والخارج حتى نهاية العام ٢٠١٠ وتم إجراء تسوية نهائية حتى نهاية العام ٢٠٠٩ لفروع البنك في الأردن ولعام ٢٠٠٧ لفروع البنك في فلسطين . هذا وقد تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٩ للشركة التابعة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية كما تم تقديم كشف التقرير الذاتي للعام ٢٠١٠ ودفع الضرائب المعلنة ولم يصدر بها قرار نهائي بعد، هذا ويرأى الإدارة والمستشار الضريبي للبنك و الشركات التابعة ، فإنه لن يتربّط على البنك وفروعه وشركته التابعة اي التزامات تقوّق المخصصات الماخوذة كما بتاريخ القوائم المالية .

#### ١٨ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	دinars	دinars
٦,٢٢٦,٤٦٨	٥,١٨١,٦٢٢	فوائد برسم الدفع	
٩٢٣,٩٥٧	٨٦٦,٤٩٩	تأمينات وشيكات مقبولة الدفع	
٢,٧٥١,٨٧٣	١,٧٩٢,٦٩٩	نعم دائنة (ا)	
٤٦٣,٦٦٨	٧٧٤,٥٨٦	مصروفات مستحقة غير مدفوعة	
١,٥١١,٦٢٤	٢,٠٦٦,٤٩٧	امانات مؤقتة - عمالء	
١٥,٤٨٢,٧٥٧	١٩,١٣٩,٨٩٩	امانات مؤقتة (ب)	
٢,٣٨٦,٦٦٣	٢,٣٤٠,٢٧٦	امانات مساهمين (ج)	
٥,٧٤٧,٦٨٩	٦,٣١٩,٠٤٦	شيكات مقبولة ومصنقة	
٩٩,٨٢٩	١١١,١٠٩	تأمينات صناديق حديبية	
٣١٨,٦٢٨	٤٩٨,٤٢٣	امانات اكتتابات (د)	
١٤٢,٣٣٠	٨٤٧,١٧٣	ايداعات مؤسسين لتكوين رأس مال شركات	
٢,٣٠٤	٢٤٣,٢٥٧	مطلوبات/خسائر مشتقات مالية غير متحققة	
١١,٧٣٤	١٣٨,٧٥٢	معاملات في الطريق	
٩,٢١١,٠٤٣	٩,٠٧٤,٤٨٦	آخر (ا)	
٤٥,٢٨٠,٥٦٧	٤٩,٣٩٤,٣٢٤	المجموع	

أ - تتضمن المطلوبات الأخرى والنعم الدائنة أرصدة تعود للشركات التابعة بمبلغ ١٠٥٠١ دينار كما في ١٧٨١ دينار . في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مقابل ١٥٧٩٧٨٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ .

ب - يمثل هذا البند امانات مؤقتة الدفع لشركات مساهمة عامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ .

ج - يتضمن هذا البند حصيلة بيع الاسهم غير المكتتب بها وبالبلغة ١٣٦,٤٩٥ سهم بموجب السعر السوقي للسهم خلال عام ٢٠٠٦ حيث تم قيد فرق السعر السوقي للسهم عن سعر الاصدار والبالغ ٣ ناتير كلمات مساهمين كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ .

د - يمثل هذا المبلغ حصيلة رؤيات الاكتتابات في شركات مساهمة عامة قيد التأسيس كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ .

١٩ - احتياطي تقييم موجودات مالية

إن الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
-	-
-	٦٢٩,٢٣٥
-	١٤٧,٣٧٤
<u>٥٨,٩٢٧,١٧٢</u>	<u>٧٧,٧٠٧,٦٢٠</u>
-	٨,١١٨,٩٨٢
٥١,٩٤١,٥٩٣	-
(٢٣,١٦١,١٤٥)	(٥٣٨,٦٩٩)
(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)
<u>٧٧,٧٠٧,٦٢</u>	<u>٦٥,٢٨٧,٩٠٣</u>
.	.

الرصيد بداية الفترة

أثر التطبيق المبكر لمعايير التقارير المالية الدولي رقم (٩)

التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر -

صافي بعد الضريبة

الرصيد نهاية الفترة

٢٠ - الأرباح المدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
-	-
٥٨,٩٢٧,١٧٢	٧٧,٧٠٧,٦٢٠
-	٨,١١٨,٩٨٢
٥١,٩٤١,٥٩٣	-
(٢٣,١٦١,١٤٥)	(٥٣٨,٦٩٩)
(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)
<u>٧٧,٧٠٧,٦٢</u>	<u>٦٥,٢٨٧,٩٠٣</u>
.	.

الرصيد في بداية الفترة / السنة

أثر التطبيق المبكر لمعايير التقارير المالية الدولي رقم (٩)

ربح للسنة

(المحول) إلى الاحتياطيات

أرباح موزعة

الرصيد في نهاية الفترة / السنة

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٠      ٢٠١١

دينار      دينار

١,٤٠٧      ١,١٨٦

٩٧٨,٥٦٦      ١,٢٧٨,٤١٨

٣٤٧,٨٥٣      ٣٣٣,٥٢٣

٦,٦٨٨,٩٣٨      ٦,٠٧٤,٠٩٢

٤,٩٠١,٠٨٧      ٤,٩٨٣,٨٦١

٢٧,٤٧٨,٦٨٧      ٢٨,٥٩١,٨٣٧

٦٤٤,٩٢٠      ٧٢٣,٢٥٦

١,١١٦,٥٦٩      ٣,٠٣٢,٨٦٣

٢,٧٧٦,٧٥٧      ٢,٦٨٧,٦٣٢

٢,٣٨٦,٩١٣      ٤٨٩,٩٥٧

١,٣٣٨,٢٣٠      ١,٩٢٠,٣٦٩

٩,٤٥١,٨٨٦      -

١,٧١٦,٦٩٩      -

-      ٧,٣٠٩,١٧٠

-      ٣,١٩٩,٩١٤

-      ٦١٢,٦٦١

٥٩,٨٢٨,٥١٢      ٦١,٢٣٨,٧٣٩

٢١ - الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

تسهيلات ائتمانية مباشرة:

الأفراد (التجزئة):

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات

الكبيرى

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الصغيرة والمتوسطة

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية

موجودات مالية متوفرة للبيع

موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

آخرى

المجموع

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٠      ٢٠١١

دينار      دينار

٢,٤١٣,٥٠١      ١,٧٦٤,٤١٥

٢٤٤,٠٦٩      ٢٣٠,١٠٦

١٢٠,٥٩٦      ١٤٠,٦٠١

١١,٩٣٨,٧٣٢      ١١,١٢٩,٧٠٣

٥٧,٩١٦      ٨٠,٣٧٤

١,٨٨٩,٧٤٦      ١,٣٧٧,٦٥٤

٦٣٥,٦٥٥      ٣١,٢٧١

١,١٤٤,٤٧٩      ١,١٩٢,٦٥٧

٢١٤,٦٣٨      ٨٨,٦٣٩

١٨,٦٥٩,٣٢٢      ١٦,٠٣٥,٤٢٠

٢٢ - الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

ودائع بنوك ومؤسسات مصرية

ودائع عملاع:

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لأشعار

شهادات إيداع

تأمينات نقية

أموال مقترضة

رسوم مؤسسة ضمان الودائع

آخرى

المجموع

٢٣ - (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع	عوائد توزيعات أسهم دينار	(خسائر) أرباح غير متحققة دينار	(خسائر) أرباح متحققة دينار	٢٠١١ حزيران
(٥٥٦,٠٢٨)	٦٣٨,٧٧٤	(٧٦٥,٦٩١)	(٤٢٩,١١١)	أسهم شركات
٢٥١,٤٩٢	-	١١١,٨٩٠	١٣٩,٦٠٢	اسناد قرض شركات
(٣٠٤,٥٣٦)	٦٣٨,٧٧٤	(٦٥٣,٨٠١)	(٢٨٩,٥٠٩)	المجموع

٤ - حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للستة أشهر المنتهية في ٢٠١١ حزيران	
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٢٣,٣٠١,٥٦٣	٢٣,٤٢٨,٢٦٧
سهم ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	سهم ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
دينار / سهم	دينار / سهم
-/٢٣٣	-/٢٣٤

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

حصة السهم من الربح للفترة العائد  
لمساهمي البنك (أساسي ومنخفض)

فيما يلي مقارنة لاحساب حصة السهم من الربح للفترة بعد تطبيق الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" الناتج عن تصنيف الاستثمارات وقياس قيمتها العادلة وفقاً لهذا المعيار وحصة السهم من الربح للفترة في حال الاستثمار في تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) "الاعتراف والقياس" وعدم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) المشار إليه أعلاه.

للستة أشهر المنتهية في ٢٠١١ حزيران	
المعيار الدولي للتقارير	المعيار التحاسبي
المالية رقم (٩)	المالية رقم (٣٩)
٢٤,٠٨٢,٠٦٨	٢٣,٤٢٨,٢٦٧
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
-/٢٤١	-/٢٣٤

الربح للفترة – قائمة (ب)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

حصة السهم من الربح للفترة العائد  
لمساهمي البنك (أساسي ومنخفض)

٢٥ - ادارة رأس المال:  
١ - وصف لما يتم اعتباره كرأس المال

يصنف رأس المال الى عدة تصنيفات كرأس مال مدفوع، رأس المال اقتصادي ورأس مال تنظيمي، ويعرف رأس المال التنظيمي حسب قانون البنك الجملي قيمة البنود التي يحددها البنك المركزي لاغراض رقابية تلبية لمتطلبات نسبة كافية رأس المال المقترنة بموجب تعليمات يصدرها البنك المركزي . وينكون رأس المال التنظيمي من جزئين الاول يسمى رأس المال الاساسي (Tier 1) وينكون من رأس المال المدفوع ، الاحتياطيات المعلنة (تتضمن الاحتياطي القانوني ، الاختياري ، علاوة الاصدار وعلاوة اصدار اسهم الخزينة) ، الارباح المدورة بعد استثناء اي مبلغ تخضع لاي قيود وحقوق غير المسيطرة وبطراح منها خسائر الفترة، تكلفة شراء اسهم الخزينة ، المخصصات الموجبة بمواقة البنك المركزي والشهرة . اما الجزء الثاني رأس المال الاضافي (Tier 2) فينكون من فروقات ترجمة العملات الاجنبية،احتياطي مخاطر مصرفيه علامة،الادوات ذات الصفات المشتركة بين رأس المال والدين ، الديون المساعدة و٤٪ من احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل اذا كان موجبا و يطرح بالكامل اذا كان سالبا .

وهناك جزء ثالث (٣) قد يتم اللجوء لتكوينه في حال انخفضت نسبة كافية رأس المال عن ١٢٪ نتيجة لتضمين مخاطر السوق لنسبة كافية رأس المال.

ويطرح الاستثمارات في بنوك وشركات مالية تابعة (اذا لم يتم دمج قوانتها المالية) وكذلك بطرح الاستثمارات في رؤوس اموال البنوك وشركات التأمين والشركات المالية الاخري.

ب - متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال، وكيفية الانفاء بهذه المتطلبات.  
تتطلب تعليمات البنك المركزي ان لا يقل رأس المال المدفوع عن ١٠٠ مليون دينار، وان لا تتخفض نسبة حقوق المساهمين الى الموجودات عن ٦٪ ، اما رأس المال التنظيمي فتتطلب تعليمات البنك المركزي ان لا تتخفض نسبته الى الموجودات المرجحة بالمخاطر ومخاطر السوق (نسبة كافية رأس المال) عن ١٢٪ ويراعي البنك الالتزام بها .

يلزم البنك بالمادة (٦٢) من قانون البنك بأنه على البنك ان يتقطع سنويا لحساب الاحتياطي القانوني ما نسبته (١٠٪) من ارباحه الصالحة في المملكة وان يستمر في الانقطاع حتى يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل رأس المال المكتوب به، ويقبل هذا الانقطاع الاحتياطي الاجباري المنصوص عليه في قانون الشركات.

يلزم البنك بالمادة (٤١) من قانون البنك والتي تتطلب ان يتم التقيد بالحدود التي يقررها البنك المركزي و المتفق عليها بما يلى:

- ١ - نسب المخاطر الخاصة بموجوداته وبالموجودات المرجحة بالمخاطر وكذلك بعنصر رأس المال وبالاحتياطيات وبالحسابات النظامية.
- ٢ - نسبة اجمالي القروض الى رأس المال التنظيمي المسوح للبنك منها لمصلحة شخص وطفاته او لمصلحة ذوي الصلة.
- ٣ - نسبة اجمالي القروض الممنوحة لأكبر عشرة اشخاص من عمال البنك الى المبلغ الاجمالي للقرض الممنوحة من البنك.

ج - كيفية تحقيق أهداف ادارة رأس المال.

يراعي البنك تلازم حجم رأس المال مع حجم وطبيعة وتعقيد المخاطر التي يتعرض لها البنك، فيما لا يتناسب مع التسريعات والتغيرات النافذة وينعكس ذلك في خططه الاستراتيجية وكذلك موازنته التقديرية السنوية. ومن اجل مزيد من التحفظ تحوما للظروف المحيطة والدورات الاقتصادية فقد قرر مجلس الادارة ضمن استراتيجية البنك ان لا تقل نسبة كافية رأس المال عن ١٤٪.

يتم اخذ التأثيرات لدى الدخول في الاستثمارات على نسبة كافية رأس المال ويراقب رأس المال وكفايته بشكل دوري حيث يتم احتساب نسبة كافية رأس المال على مستوى المجموعة وكذلك البنك منفردا بشكل ربع سنوي، ويتم تدقيقها من المدقق الداخلي . وذلك اضافة الى الرقابة المستمرة لنسب رأس المال والتي تراقب بشكل شهري، منها نسب الرفع المالي : حقوق المساهمين للموجودات، نسبة النمو الداخلي لرأس المال، المخصصات ورأس المال الححر، وبما يحقق الرفع المالي (Financial Leverage) الملائم وبالتالي تتحقق المعدل المستهدف على حقوق المساهمين وبحيث لا يقل عن ٢٠٪ حسبما تنص عليه استراتيجية البنك.

لا يتم توزيع اي ارباح على المساهمين من خالص رأس المال التنظيمي اذا كان من شأن هذا التوزيع ان يؤدي الى عدم التقيد بالحد الادنى المطلوب لرأس المال. يركز البنك على النمو الداخلي لرأس المال (internal generation) ويمكن اللجوء الى الاكتتاب العام لتلبية التوسعت وتحقيق المستقبولة او متطلبات السلطات الرقابية وفق دراسات محددة.

يتم توزيع رأس المال على خطوط العمل والتوظيفات المختلفة حسب الموجودات المرجحة بالمخاطر Capital Allocation وحسبما مذكور في مقررات بازل وتعليمات البنك المركزي الأردني.

#### د - كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل ٢، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال للفترة مقارنة مع السنة السابقة :

٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران
٢٠١٠	٢٠١١
الف دينار الف دينار	

١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	بنود رأس المال الاساسي :
٤٧,١١٦	٤٧,١١٦	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٨٢,٦٨٦	٨٢,٦٨٦	الاحتياطي القانوني
٥٥,٥٤٢	٥٤,٨٨١	الاحتياطي الاحتياطي
٦,١٦٢	٥,٦٨٩	الارباح المدورة ( بعد تخفيض الأرباح المقترن توزيعها والموجودات الضريبية الموجلة )

١,٦٧٨	١,٧١٥	حقوق غير المسيطرین
٣	١٠٧	طرح منه :
	٦٥٦	الشهرة و الموجودات غير الملموسة
<u>٢٨٩,٨٢٥</u>	<u>٢٨٧,٨٩٦</u>	٥٠٪ من الاستثمارات في شركات التأمين والشركات المالية والاستثمارات ذات الاممية في الشركات الأخرى

١٠,٥٨٠	١١,١١٩	بنود رأس المال الاضافي :
		احتياطي مخاطر مصرفي عامة
		احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢,٩١٠	٣٤٩	١٠٠٪ من التغير السالب أو ٤٥٪ من أصل التغير الموجب
		طرح منه :

٣	١٠٧	٥٠٪ من الاستثمارات في شركات التأمين و الشركات المالية والاستثمارات ذات الاممية في الشركات الأخرى
<u>٣٠٣,٣١٢</u>	<u>٢٩٩,٢٥٧</u>	مجموع رأس المال التنظيمي
<u>١,٥٩١,٣٥٧</u>	<u>١,٧٠١,٢٢٨</u>	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
<u>%١٩,٠٦</u>	<u>%١٧,٥٩</u>	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي
<u>%١٨,٢١</u>	<u>%١٦,٩٢</u>	نسبة رأس المال الاساسي **

\*\* تم احتساب رأس المال الاساسي بعد طرح استثمارات في بنوك وشركات مالية تابعة .

## ٢٦ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران	٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار		
٢٦٦,٥٧٢,٣٢٨	٢٢٥,٥٠٥,٧٨٤		
١٧٥,٠٧٦,٦٥٩	٢٧٢,٥٨٠,٩١٩		
(٢٣٤,٣٢٠,٢٠٨)	(١٩٩,٠٠٣,٣٠٣)		
(١,٢٨٦,٨٣٥)	(١,٣٢٢,٢٨٥)		
<u>٢٠٦,٠٤١,٩٤٤</u>	<u>٣٠٧,٧٦١,١١٥</u>		

نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة تستحق خلال ثلاثة أشهر

يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية تستحق خلال ثلاثة أشهر

ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر

أرصدة مقيدة السحب

## ٢٧ - معلومات عن قطاعات الاعمال

### ١- معلومات عن انشطة البنك

- يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال اربعة قطاعات أعمال رئيسية ويتم قياس القطاعات وفقاً للتقرير الذي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك. كما يمتلك البنك شركتين تابعتين تختص باعمال الوساطة المالية والتاجير التمويلي كما بتاريخ القوانين المالية.

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.

- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

- الأخرى : يشمل هذا القطاع الأنشطة التي لا ينطبق عليها تعريف قطاعات البنك المنكورة أعلاه.

- خدمات الوساطة المالية : ممارسة معظم خدمات الوساطة والاستشارات المالية.

- خدمات التأجير التمويلي : ممارسة خدمات التأجير التمويلي ومشروع تطوير العقارات.



٢٨ - المعاملات مع أطراف ذات صلة

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركة التابعة وكبار المساهمين والشركات الشقيقة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتبادية للبنك ويستخدم أسعار الفوائد والموارد التجارية. إن جميع التسهيلات الائتمانية المنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عملية ولم يؤخذ لها أي مخصص.

و فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات العلاقة خلال الفترة / السنة :

المحاسبة										بيان دخل قائمة المركز العالمي:
٣١ كفون الاول	٣٠ حزيران	٢٠١١	٢٠١٠	مجلس الادارة	المدراء التقنيين	آخر	٢٠١١	٢٠١٠	دinars	
٤,٠٦٤,٢٣٧	٣,٠٩٣,٣٤٦	٦,٢٢٨	٦,٢٢٨	٦٨٤,٦٥٣	٢,٤٠٥,٤٥٥	-	-	-	-	تسيهيلات ائتمانية *
-	٩,٥٧٦,٤٧٠	١,٣٧٩,٤٣٠	-	-	-	٨,١٩٦,٤٤٠	-	-	-	موجودات مالية بقيمة العاملة من خلال قائمة الدخل موجودات مالية للمجاورة
١٣٩,٨٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	موجودات مالية متوفرة للبيع موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١٣,٦٨٢,٧٠٠	١,٥٣٥,٨٠٠	-	-	-	-	-	١٢,١٤٦,٩٠٠	-	-	موجودات مالية متوفرة للبيع ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
١٥,٥٦٨,٣٨٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	موجودات مالية بالكلفة المطلقة
٩,٣٩٨,٥٠٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
-	٤,٣٧٨,٣٥٩	-	-	-	-	٤,٣٧٨,٣٥٩	-	-	-	القيمة النقدية
١٠٤,٣١٦,٢٤٠	١٦٦,١٧٧,٦٦٤	-	-	-	-	١٤٨,٩٥٥,٧٩٠	١٢,٢٢١,٨٧٤	-	-	بيان خارج قائمة المركز العالمي:
١١,٧٣٤,٤٥٢	٥٢,٨٥٣,٦٧٢	٣,٣٧١	١,٤٩٨,٨٢١	١١,٠١١,٠٩٢	٤٠,٣٤٠,٣٨٨	-	-	-	-	كمالت
١٠٢,٠٧٨	٩,١٥٠	٩,١٥٠	-	-	-	-	-	-	-	
٣٤,٠٨٠	٣١,٩٨٠	١١,٥٠٠	-	-	٣,٣٠٠	١٧,١٨٠	-	-	-	

المحاسبة										بيان دخل قائمة الدخل:
السنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	٢٠١١	٢٠١٠	آخر	٢٠١١	٢٠١٠	مجلس الادارة	المدراء التقنيين	آخر	٢٠١١	
٣٠١,١٤	٤١٢,١٧٩	٩٦	١٨,٩٠١	١٥,٤٦٦	٣٧٦,٧١٦	-	-	-	-	فوائد و عمولات دائنة ***
١,٤٠٤,١٥٠	٩٣٩,٢٨٩	-	١١,٧٣٨	١٧٩,٣٦٧	٦٧٦,٨٩٠	٧١,٢٩٤	-	-	-	فوائد و عمولات دائنة ****
١,٣٤١,٠١٨	١,٣٣٨,٧٩٢	١٢٣,٤٩٢	-	-	-	١,٧٥٣٠	-	-	-	توزيع أرباح موجودات مالية

\* من ضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة المنوحة لأعضاء مجلس الإدارة مبلغ ١,٩٣٥,٨٠٩ دينار يخص انتظام منح لأعضاء مجلس إدارة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية (شركة تابعة) ونوعي الصلة.

+ من ضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة المنوحة للمدراء التقنيين مبلغ ١١٧,٥٠٩ دينار يخص انتظام منح لأعضاء مجلس إدارة شركة التأجير التمويلي (شركة تابعة) ونوعي الصلة.

\*\* تمثل شركات يمتلك البنك حق التصويت في مجالس ادارتها.

\*\*\* تتراوح أسعار الفوائد الدائنة من صفر % إلى ٨ %

\*\*\*\* تتراوح أسعار الفوائد المدينة من صفر % إلى ٤,٥ %

- ينوب عن البنك عضوان في مجلس إدارة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية وأربعة أعضاء في مجلس إدارة شركة اجراء التأجير التمويلي.

- بلغت الرواتب للأدلة التقنية العليا للبنك ما مجموعه ٥٣٢,٩٩٧ دينار للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (مقابل ١,٧٧٥,٨٢٠ دينار للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١) بمتثناء المكافآت والحوافز المرتبطة بالانتاجية.

### ٢٩ - ارتباطات والتزامات محتملة

كان على البنك بتاريخ القوائم المالية التزامات محتملة ان تطرأ تتمثل فيما يلي :

٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران	
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
١٢٢,٤٥١,٠٧٩	١٠٣,٢٠٦,٩٨١	اعتمادات
١٧,٠٥٧,٨٨١	١٦,٣٨٢,٦٠٣	قبولات
٦٥,٧٦٨,٩٦٦	٧٠,٩٨١,٥٢٩	كفالات :
٦٣,٣٥٤,٤٩٥	٥٩,٨٥٣,٨١٩	دفع
٣٨,٠٢٢,٦١١	٤٣,٢١٠,٠١١	حسن تنفيذ
<u>١٠١,١٢٢,١٩٨</u>	<u>١٠٥,٣٩٧,٤٣٨</u>	آخر
<u>٤٠٧,٧٧٧,٢٣٠</u>	<u>٣٩٩,٠٣٢,٣٨١</u>	سقوف تسهيلات انتمانية مباشرة غير مستغلة

### ٣٠ - القضايا المقدمة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقدمة على البنك ٦,٩٣٤,٩٨٩ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ ، هذا ويرأى الادارة والمستشار القانوني للبنك فانه لن يتربّط على البنك التزامات تفوق المخصص المقيد لها والبالغ ٣٠٦,٨٩٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ .

كما انه لا يوجد قضايا مقدمة على الشركات التابعة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية وشركة اجارة للتجارة التمويلي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ .

### ٣١ - رأس المال والأرباح الموزعة

وافت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٣ آذار ٢٠١٠ على توزيع أرباح نقدية بنسبة ٢٠٪ من رأس المال المدفوع والبالغ ١٠٠ مليون دينار بقيمة عشرون مليون دينار أردني عن العام ٢٠١٠ مقابل ١٥٪ اي ما يعادل خمسة عشر مليون دينار في العام ٢٠٠٩ .

### ٣٢ - الاحتياطيات القانونية والإختيارية

لم يقم البنك باقتطاع الاحتياطيات القانونية والإختيارية حسب احكام قانون الشركات حيث ان هذه القوائم المالية الموحدة مرحلية موجزة.

**٣٣ - أثر اتباع معيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)**

قام البنك والشركات التابعة له بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ (تاريخ بدء التطبيق) وقد نتج عنه ما يلي:

أ - إعادة تصنيف الموجودات المالية لأدوات الملكية وأدوات الدين كما يلي:

		<b>فترة القىاس</b>			
		<b>القيمة الدفترية</b>			
		معيار التقارير	المعيار المحاسبي	الموارد المالية	الادوات المالية
الفرق	دينار	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٩) الدولي رقم (٣٩)	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٩) الدولي رقم (٣٩)	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية للناجحة
-	٢.٣٧٤.٢٨٣	٢.٣٧٤.٢٨٣	-	٢.٣٧٤.٢٨٣	ادوات ملكية
-	١٢.٢٣٢.٨٤٣	١٢.٢٣٢.٨٤٣	-	١٢.٢٣٢.٨٤٣	ادوات الدين
٢.٤٤٧.٠٣٠	٢١.٤٣٩.١٠٥	١٨.٩٩٢.٠٧٥	-	١٨.٩٩٢.٠٧٥	ادوات ملكية
-	٧.١٥٥.٦٥٠	٧.١٥٥.٦٥٠	-	٧.١٥٥.٦٥٠	ادوات ملكية
٣٦٢.٠١٢	٦٠.٤٧٤.٧٢١	٦٠.١١٢.٧٠٩	-	٦٠.١١٢.٧٠٩	ادوات الدين
(٢١٧.٠٦٨)	٢٦٦.٤٤٨.٢٩٤	٢٦٦.٦٦٥.٣٦٢	-	٢٦٦.٦٦٥.٣٦٢	ادوات الدين
(١.١٩٢.٣٧٧)	١٠.٣٩٦.٨١٩	١١.٥٨٩.١٩٦	-	١١.٥٨٩.١٩٦	ادوات الدين
-	٣٢.٣٨٣.٩٧٥	٣٢.٣٨٣.٩٧٥	-	٣٢.٣٨٣.٩٧٥	ادوات الدين
(٨٥٠.٤٠٥)	٤٦٧.٨٤٦	١.٣١٨.٢٥١	مطلوبات ضريبية مؤجلة	١.٣١٨.٢٥١	المطلوبات
(٥.٨٣٦.٤٩٥)	٦٢٩.٢٣٥	٦.٤٦٥.٧٣٠	احتياطي تقدير استثمارات	٦.٤٦٥.٧٣٠	حقوق الملكية
٨.١١٨.٩٨٢	٨٥.٨٢٦.٦٠٢	٧٧.٧٠٧.٦٢٠	الأرباح المدورة	٧٧.٧٠٧.٦٢٠	حقوق الملكية
(٣٢.٤٧٩)	٦.١٣٩.٧٥١	٦.١٧٢.٢٣٠	حقوق غير المسيطرین	٦.١٧٢.٢٣٠	حقوق الملكية

ب - الاستثمارات في أسهم الشركات المصنفة سلباً ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي يتم تقييمها بالقيمة العادلة ، تم تصنيف الجزء الذي تعتقد الادارة ، وفقاً لنموذج أعمالها ، انه من الاستثمارات الاستراتيجية وليس لاغراض المتاجرة ، ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل المرحلي الموجز ونتيجة لذلك تم إعادة تقييم مبلغ ٦٨٦.٩٠٠ دينار من حساب التغير المتراكم في القيمة العادلة إلى الارباح المدورة ضمن حقوق الملكية الموحدة كما في الاول من كانون الثاني ٢٠١١ .

ج - كان اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأثر على بنود قائمة الدخل المرحلي الموجز لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مبلغ ٦٥٣.٨٠١ دينار يمثل خسائر تقييم الاستثمار المصنف سلباً كموجودات مالية متوفرة للبيع إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، مقارنة مع ما كان متبع مع معيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) السابق .